



## PROGRAMMA DEGLI EVENTI



GENNAIO 2023



Giovedì 5 gennaio 2023 ore 18.15  
Inaugurazione della Mostra al  
Printworks Building - Dublin Castle  
Accesso gratuito senza prenotazione



## Inaugurazione a Dublino della mostra "Chasing the ball" A display of football stickers featuring Ireland and Italy at the World Cup 1990-2002

In occasione dei Campionati Mondiali di Calcio 2022, e per celebrare lo stretto legame che unisce l'Irlanda e l'Italia nelle fasi finali delle passate edizioni del torneo, l'Istituto Italiano di Cultura a Dublino, con il supporto dell'Ambasciata d'Italia in Irlanda, porta a Dublino una mostra di materiali originali che ripercorre le edizioni 1990, 1994 e 2002 della Coppa. In mostra circa 80 album, centinaia di figurine, 18 disegni originali del Collettivo FX che ritraggono i goal della nazionale irlandese nelle tre edizioni e molto altro. L'inaugurazione avverrà giovedì 5 gennaio alle ore 18.15 alla presenza dei curatori, dell'Ambasciatore Ruggero Corrias e di ex giocatori e autorità. La mostra, ad accesso gratuito, rimarrà aperta fino al 22 gennaio 2023. Orari di visita Lunedì-Sabato dalle 10 alle 17.30.



Martedì 10 gennaio 2023 ore 18.30  
Evento gratuito su piattaforma Zoom  
con accesso per i soli prenotati su  
[www.iicdublino.esteri.it](http://www.iicdublino.esteri.it)



## Visita guidata online "La rivoluzione di Giotto" Con Artaway in lingua italiana

Riprendono le visite guidate ONLINE sull'arte italiana con Artaway. Martedì 10 gennaio 2023 alle 18.30 parleremo della rivoluzione del pittore Giotto. Giotto è stato un artista rivoluzionario, fondamentale per il cambiamento artistico che ha dato avvio alla cultura figurativa moderna. Nel corso di questa breve visita ci avvicineremo alla sua arte prendendo in analisi tre città dove Giotto ha lasciato le testimonianze più importanti della sua opera: Assisi, Padova e Firenze. In lingua ITALIANA. Partecipazione gratuita su piattaforma Zoom con iscrizione obbligatoria.



Institiúid de Móra do Thaighde sna  
Dúinníochtaí agus sa Léann Sóisialta  
Moore Institute for Research in the  
Humanities and Social Studies

## IRISH IN ITALY

EXHIBITION LAUNCH  
by Prof. Anne O'Connor and Dr Adrian Paterson

Welcome address by Antonio Bibbò, Daniel Carey,  
and Marco Gioacchini

Giovedì 12 gennaio 2023 alle ore 16.00  
presso il Moore Institute - University of Galway  
Ingresso gratuito. Informazioni sul sito:  
[Irish in Italy: Exhibition Launch - Moore Institute](http://Irish in Italy: Exhibition Launch - Moore Institute)



## Inaugurazione mostra "Irish in Italy" al Moore Institute a Galway Curatore Antonio Bibbò (Univ. Trento) In lingua italiana ed inglese

Giovedì 12 gennaio alle ore 16 si inaugurerà al Moore Institute (Università di Galway) la mostra "Irish in Italy" con il sostegno dell'Istituto Italiano di Cultura. Alla cerimonia parteciperanno Anne O'Connor e Adrian Paterson. Il curatore Antonio Bibbò, Daniel Carey (Moore Inst.) e Marco Gioacchini (IIC) daranno il benvenuto agli intervenuti. La mostra offre un quadro del complesso rapporto e delle interazioni tra il panorama letterario e il sistema politico che hanno caratterizzato, e spesso facilitato, gli scambi tra Italia ed Irlanda. "Irish in Italy" espone diversi documenti importanti come le lettere di Pavese, Montale, Yeats, Linati, oltre a rare prime edizioni di opere letterarie irlandesi in italiano.



2023  
LUNEDÌ AL CINEMA  
Istituto Italiano di Cultura

Lunedì 16 gennaio 2023 ore 18.00  
Istituto Italiano di Cultura - Sala Pavilion  
Accesso gratuito con prenotazione  
su [www.iicdublinko.esteri.it](http://www.iicdublinko.esteri.it)



**Lunedì al cinema DAL VIVO**  
Proiezione del film "Le fate ignoranti"  
(2001) di Ferzan Özpetek. In lingua  
italiana con sottotitoli in inglese



Nuove proiezioni dal vivo nei locali dell'Istituto Italiano di Cultura. Lunedì 16 gennaio alle ore 18.00 vedremo insieme il film "Le fate ignoranti" (2001) di Ferzan Özpetek (1h46'). Antonia (Margherita Buy) e suo marito Massimo sono una coppia di quarantenni, socialmente affermati, che sembrano vivere un legame intenso e perfetto seppur abbastanza routinario, disturbato solo dal difficile rapporto che la donna vive con la propria madre. La tranquilla quotidianità di Antonia viene irrimediabilmente sconvolta quando Massimo muore improvvisamente, travolto da un'auto. Dopo la morte di suo marito Antonia inizia a frequentare i suoi amici e scopre la verità sulla sua vita. Film sulle tematiche della vita di coppia e delle vite parallele che ha vinto 4 Nastri d'Argento. In lingua italiana con sottotitoli in inglese.



Giovedì 19 gennaio 2023 ore 18.30  
Hugh Lane Gallery - Sculpture Hall  
Prenotazione gratuita su  
[www.iicdublinko.esteri.it](http://www.iicdublinko.esteri.it)



**"Omaggio a Scarlatti"**  
Nazareno Ferruggio in concerto  
Concerto per pianoforte. In programma  
dieci sonate di Domenico Scarlatti



Il recital pianistico su sonate di Domenico Scarlatti (1685-1757) apre la stagione di musica classica 2023 dell'Istituto Italiano di Cultura in partnership con i maggiori enti musicali irlandesi ed italiani. Giovedì 19 gennaio alle ore 18.30 presso la Hugh Lane Gallery, il pianista pugliese Nazareno Ferruggio presenterà uno straordinario programma di sonate del compositore Scarlatti : Sonata K. 380, Sonata K. 64 " Gavotta ", Sonata K. 159, Sonata K. 20, Sonata K. 438, Sonata K. 9, Sonata K. 141 " Toccata ", Sonata K. 531, Sonata K466, Sonata K 1. Completeranno la serata due brani di F. Chopin : Andante spianato e Grande polacca brillante op. 22. Nato nel 1981, il Maestro Ferruggio si è diplomato al Conservatorio "N.Piccinni" di Bari e laureato presso la Musik Hochschule di Mannheim e l'Accademia di Musica di Berna. Pluripremiato in diversi concorsi nazionali ed internazionali, si è esibito sui maggiori palcoscenici del mondo.

ARTAWAY



Martedì 24 gennaio 2023 ore 18.30  
Evento gratuito su piattaforma Zoom  
con accesso per i soli prenotati su  
[www.iicdublinko.esteri.it](http://www.iicdublinko.esteri.it)



**Visita guidata online**  
**"Visita la città di Verona"**  
Con Artaway in lingua inglese



Secondo appuntamento del 2023 con le visite guidate online di Artaway. Questo martedì alle 18.30 visiteremo insieme la bellissima città di Verona, in Veneto. Una passeggiata nel centro storico della città: Piazza Bra e Castel Vecchio. In particolare ci soffermeremo su un'opera rinascimentale di Pisanello conservata a Castel Vecchio: "Madonna della quaglia" e sull'allestimento realizzato dall'architetto Carlo Scarpa, che opera una profonda trasformazione dell'idea stessa di museo e del rapporto tra antico e moderno. In lingua inglese.



Venerdì 27 gennaio 2023 ore 18.00  
Istituto Italiano di Cultura - Sala Pavilion  
Accesso gratuito con prenotazione  
su [www.iicdublino.esteri.it](http://www.iicdublino.esteri.it)



**“Gerarchia e Privilegio”**  
Giorno della Memoria 2023  
Letture teatrali del melologo con voce e  
musica dal vivo su testi di Primo Levi



Per commemorare anche quest'anno la ricorrenza del “Giorno della memoria” in ricordo delle vittime dei lager della Seconda Guerra Mondiale, l'Istituto Italiano di Cultura è lieto di ospitare il duo artistico Diana Höbel (attrice) e Claudio Rastelli (musicista) per una struggente e appassionata lettura musicata di testi provenienti da scritti di Primo Levi. “Gerarchia e privilegio” è una riflessione sulla struttura e le dinamiche dei campi di sterminio, costruita interamente sui saggi, gli articoli di giornale e le recensioni scritte da Primo Levi. Da questi materiali eterogenei emerge una visione complessa sulla natura dei campi, luoghi infernali ma organizzati secondo “principi” che possiamo ritrovare nelle nostre società: paura; gerarchia e privilegio, ribaltamento dell'imperativo categorico, ossia l'utilizzo dell'essere umano come mezzo e non come fine. Diana Höbel - drammaturgia e interpretazione. Claudio Rastelli - musiche originali ed esecuzione. I testi verranno letti in lingua italiana con soprattitoli in inglese. Ingresso gratuito.



Lunedì 30 gennaio 2023 ore 18.00  
Istituto Italiano di Cultura - Sala Pavilion  
Accesso gratuito con prenotazione  
su [www.iicdublino.esteri.it](http://www.iicdublino.esteri.it)



**Lunedì al cinema DAL VIVO**  
Proiezione del film “Divorzio all'italiana”  
(1961) di Pietro Germi. In lingua  
italiana con sottotitoli in inglese



Il secondo film del nuovo ciclo di LUNEDI AL CINEMA dal vivo 2023 è "Divorzio all'italiana" (1961) di Pietro Germi (105'). Presentato in concorso al Festival di Cannes 1962, vinse il premio come miglior commedia e ottenne anche tre candidature all'Oscar vincendo la statuetta per la miglior sceneggiatura originale. Un barone siciliano, Ferdinando Cefalù, si innamora di Angela, una cugina sedicenne da cui è ricambiato. L'unico "ostacolo" al coronamento del sogno d'amore è rappresentato dalla petulante Rosalia, moglie di lui, ma l'arrivo in paese del pittore Carmelo Patané, vecchio amante della signora, aiuterà a sistemare le cose. Interpreti: Marcello Mastroianni, Daniela Rocca, Stefania Sandrelli, Lando Buzzanca. In lingua italiana con sottotitoli in inglese.

# Vi aspettiamo!

In collaborazione con:



Institiúid de Móra do Thaighde sna  
Daonnachtaí agus sa Léann Sóisialta  
Moore Institute for Research in the  
Humanities and Social Studies



11 Fitzwilliam Square East, Dublin 2 D02 KN81  
+353 (1) 662 0509 / 662 1507  
[iicdublino@esteri.it](mailto:iicdublino@esteri.it)  
[www.iicdublino.esteri.it](http://www.iicdublino.esteri.it)

